

# Inhalt

|  |           |
|--|-----------|
| WIDMUNG .....  | 10        |
| VORWORT .....  | 10        |
| ZITAT .....  | 16        |
| <b>„Volkstümliche Überlieferungen und Gebräuche im Königreich Bayern“ 1908/09/10 .....</b> | <b>17</b> |
| <b>Bayerischer Wald – Niederbayern .....</b>   | <b>17</b> |
| <b>EINLEITUNG .....</b>  | <b>17</b> |
| <b>ANTWORTEN .....</b>   | <b>23</b> |
| Neujahr [1. Januar] .....  | 23        |
| Neujahrblasen .....  | 23        |
| „Neujahranschießen“ .....  | 23        |
| „Neujahrabwünschen“ oder „Neujahrwünschen“ oder „Neujahrabgewinnen“ .....                  | 23        |
| Dreikönigsnacht [5./6. Januar] .....   | 25        |
| Eine „Rauhnacht“ oder „Rauchnacht“ .....   | 25        |
| Eine „Losnacht“ .....  | 25        |
| Orakeln .....  | 26        |
| Glaube und Sage .....  | 26        |
| Wasser-, Kreide-, Salz- und Weihrauchweihe .....   | 27        |
| Brotweihe .....  | 29        |
| Ausräuchern, Besprengen mit Weihwasser und Anschreiben .....                               | 29        |
| „Eingegeben“ .....   | 31        |
| Essen und Trinken .....  | 33        |
| „Rauhnudelbitten“ oder „Rauhnudelbetteln“ und Bierspende .....                             | 33        |
| „Rauchnudelsingen“ oder „Rauhnachtsingen“ oder „Klopfengehen“ .....                        | 33        |
| „Schnaderhüpfel“ .....   | 36        |
| „Sternsingen“ oder „Ansingern“ .....   | 36        |
| Dreikönig [6. Januar] .....  | 39        |
| „Rauhnachtsingen“ .....  | 39        |
| Glaube .....   | 39        |
| Valentin [7. Januar] .....   | 41        |
| Mariä Lichtmess [2. Februar] .....   | 46        |
| Kerzen und Lichter .....   | 46        |
| Gesindewesen .....   | 47        |
| Blasius [3. Februar] .....   | 49        |
| Blasiussegen .....   | 49        |
| „Schlenkertag“ und „Schlenkerlaib“ .....   | 51        |
| Fastnacht .....  | 51        |
| Vergnügungen .....   | 51        |
| Essen .....  | 52        |
| Fastnachtsvers .....   | 52        |
| Aschermittwoch .....   | 52        |
| Erster Fastensonntag .....   | 52        |
| „Schönheit- und Stärketrinken“ .....   | 52        |

|   |    |
|---|----|
| „Stufen“ .....  | 54 |
| Aussaat .....   | 54 |
| Palmsontag .....  | 54 |
| Palmgerte .....   | 54 |
| Kirchgang .....   | 57 |
| Weiterverwendung der Palmgerte .....  | 57 |
| „Kreuzstecken“ .....  | 59 |
| Karwoche .....  | 59 |
| Gründonnerstag .....  | 59 |
| Karfreitag .....  | 59 |
| Karsamstag .....  | 61 |
| Ostersonntag/Ostermontag .....  | 63 |
| Ostermorgen .....   | 63 |
| Speisenweihe .....  | 63 |
| Betteln und Beschenken .....  | 64 |
| Einkehren .....   | 64 |
| Eierspiele .....  | 64 |
| Zweiter Sonntag nach Ostern oder „Weißer Sonntag“ oder „Kleiner Ostertag“ ..... | 65 |
| Erster und letzter Apriltag .....   | 66 |
| Erster Viehaustrieb .....   | 66 |
| 1. Mai .....  | 66 |
| Maibaumsetzen .....   | 66 |
| Maibaumstehlen .....  | 68 |
| „Maipfeiferl“ .....   | 68 |
| Kreuzauffindung [3. Mai] .....  | 70 |
| Ulrich von Augsburg [4. Juni] .....   | 70 |
| Vor Pfingsten .....   | 70 |
| „Pfingstluschen“ .....  | 70 |
| „Pfingsteln“ .....  | 70 |
| Pfingstsamstag .....  | 71 |
| „Wasservogelsingen“ .....   | 71 |
| Feldersegnung .....   | 71 |
| Pfingstsamstag/Pfingstsonntag .....   | 71 |
| Pfingstsonntag/Pfingstmontag .....  | 73 |
| Schabernack .....   | 73 |
| „Pfingtsingen“ oder „Pfingstvögelsingen“ oder „Wasservogelsingen“ .....         | 73 |
| Der „Pfingstl“ .....  | 87 |
| Weitere „Pfingstl“-Sprüche .....  | 87 |
| Fronleichnam .....  | 88 |
| Prozession .....  | 88 |
| Wetterregel .....   | 88 |
| Johannes der Täufer [24. Juni] .....  | 88 |
| „Sonnwendfeuer“ oder „Johannisfeuer“ .....                                      | 88 |
| „Sonnwendbüschel“ .....   | 90 |
| Ernte .....   | 90 |

|   |            |
|---|------------|
| Getreide.....   | 90         |
| Flachs.....   | 100        |
| Kirchweih [3. Sonntag im Oktober].....  | 104        |
| Wendelin [20. Oktober].....   | 104        |
| Allerheiligen [1. November].....  | 104        |
| Allerseelen [2. November].....  | 107        |
| Leonhard [6. November].....   | 107        |
| Martin [11. November].....  | 107        |
| Umritt.....   | 107        |
| Ende der Weidezeit.....   | 109        |
| „Wolfauslassen“ oder „Wolfaustreiben“ oder „Wolfablassen“ oder „Martinigehen“ ..... | 109        |
| Hirtenspruch .....  | 113        |
| Speisen.....  | 117        |
| Aufdingen der Dorfhirten .....  | 117        |
| Advent.....   | 117        |
| „Halbfeiertage“ .....   | 117        |
| Christkindlspiel.....   | 119        |
| Nikolaus [6. Dezember] .....  | 119        |
| „Anmelden“ und „Einlegen“ oder „Einnikeln“ .....                                    | 119        |
| Strafen und Belohnen .....  | 121        |
| Lucia [13. Dezember].....   | 123        |
| Thomas [21. Dezember].....  | 123        |
| Schießen.....   | 123        |
| Schlachten.....   | 124        |
| „Schuhwerfen“ oder „Holzschuhwerfen“ .....  | 124        |
| „Zwetschgenbaumschütteln“ .....   | 124        |
| „In-den-Brunnen-Rufen“ .....  | 124        |
| Bleigießen und „Hühnersteigenklopfen“ .....   | 125        |
| Heiliger Abend [24. Dezember].....  | 125        |
| Christbaum.....   | 125        |
| Das „Goldene Rößl“ .....  | 125        |
| Beschenken der Dienstboten .....  | 127        |
| „Christkindlanschießen“ .....   | 127        |
| Gottesdienstbesuch .....  | 127        |
| Speisen.....  | 129        |
| Orakeln .....   | 129        |
| Wetterregel .....   | 129        |
| Volksmedizin .....  | 129        |
| Glaube und Sage .....   | 129        |
| Erster Weihnachtsfeiertag [25. Dezember].....                                       | 130        |
| Zweiter Weihnachtsfeiertag oder „Stephanitag“ [26. Dezember].....                   | 130        |
| Johannes von Gott [27. Dezember].....   | 130        |
| Silvester [31. Dezember] .....  | 130        |
| <b>TEILZUSAMMENFASSUNG.....</b>   | <b>130</b> |

|   |            |
|---|------------|
| <b>„Atlas der Deutschen Volkskunde“ [ADV] 1930/31/32 .....</b>                  | <b>133</b> |
| <b>Bayerischer Wald – Niederbayern .....</b>                                    | <b>133</b> |
| <b>EINLEITUNG .....</b>   | <b>133</b> |
| <b>ANTWORTEN .....</b>  | <b>141</b> |
| Dreikönig [6. Januar] .....   | 141        |
| Mariä Lichtmess [2. Februar] .....  | 148        |
| Aussaat .....   | 148        |
| Palmsonntag .....   | 148        |
| Ostern .....  | 159        |
| Zweiter Sonntag nach Ostern oder „Weißer Sonntag“ oder „Kleiner Ostertag“ ..... | 165        |
| Muttertag .....   | 165        |
| Kräuterweihe an verschiedenen kirchlichen Festtagen .....                       | 168        |
| Ernte .....   | 173        |
| Erntefeste .....  | 179        |
| Leonhard [6. November] .....  | 181        |
| Martin [11. November] .....   | 183        |
| Nikolaus [6. Dezember] .....  | 187        |
| Lucia [13. Dezember] .....  | 192        |
| Thomas [21. Dezember] .....   | 195        |
| Vorweihnachtszeit .....   | 196        |
| Adventskranz .....  | 198        |
| Krippen .....   | 199        |
| Christbäume in Privatwohnungen .....  | 201        |
| Christbäume in Kirchen und im Freien .....                                      | 204        |
| Weihnachtsmärkte .....  | 204        |
| Heiliger Abend [24. Dezember] .....   | 205        |
| Bescherung an Weihnachten .....   | 205        |
| Essen und Trinken an Weihnachten und zum Jahreswechsel .....                    | 208        |
| Die Zeit zwischen Weihnachten und Dreikönig .....                               | 211        |
| Silvester [31. Dezember] .....  | 213        |
| <b>TEILZUSAMMENFASSUNG .....</b>  | <b>213</b> |

**„Religiöse Bräuche im Bistum Regensburg“ 1931/32/33 ..... 223**

**Bayerischer Wald – Niederbayern ..... 223**

|                           |            |
|---------------------------|------------|
| <b>EINLEITUNG .....</b>   | <b>223</b> |
| <b>ANTWORTEN .....</b>    | <b>231</b> |
| Neujahr [1. Januar] ..... | 231        |
| „Neujahranschießen“ ..... | 231        |

|   |     |
|---|-----|
| Glückwünschen.....                              | 231 |
| Schenken.....                                   | 231 |
| „Neujahrblasen“ oder „Neujahrsingen“.....       | 231 |
| Glaube.....                                     | 231 |
| Vortag von Dreikönig [5. Januar].....           | 232 |
| Dreikönigsweihe.....                            | 232 |
| Dreikönigswasser.....                           | 232 |
| Dreikönigssalz.....                             | 234 |
| Weihrauch.....                                  | 234 |
| Dreikönigsnacht [5./6. Januar].....             | 234 |
| Räuchern.....                                   | 234 |
| Anschreiben.....                                | 234 |
| Geweihtes für das Vieh.....                     | 236 |
| Dreikönig [6. Januar].....                      | 236 |
| Sebastian [20. Januar].....                     | 236 |
| Pauli Bekehrung [25. Januar].....               | 237 |
| Mariä Lichtmess [2. Februar].....               | 237 |
| Dienstbotenwechsel.....                         | 237 |
| Wachweihe.....                                  | 237 |
| Blasius [3. Februar].....                       | 238 |
| Aschermittwoch.....                             | 238 |
| Fastenzeit.....                                 | 238 |
| „Weißer Sonntag“.....                           | 238 |
| Ende der Fastenzeit.....                        | 238 |
| Aussaat.....                                    | 239 |
| Palmsonntag.....                                | 239 |
| Spruchwort.....                                 | 239 |
| Palmbäume oder Palmgärten oder Palmstauden..... | 239 |
| Palmbüsche.....                                 | 240 |
| Kirchgang.....                                  | 240 |
| Palmprozession und Gottesdienst.....            | 240 |
| Weiterverwendung der Palmgerte.....             | 240 |
| Palmeseluzug.....                               | 246 |
| Karwoche.....                                   | 246 |
| Gründonnerstag.....                             | 246 |
| Karfreitag.....                                 | 247 |
| Karsamstag.....                                 | 249 |
| Ostersonntag.....                               | 251 |
| Osterkommunion.....                             | 251 |
| „Osterwasser“ oder „Ostertauf“.....             | 253 |
| Ostersalz.....                                  | 253 |
| Speisenweihe.....                               | 253 |
| Essen von Geweihtem.....                        | 255 |
| Verortung der geweihten Ostereier.....          | 255 |
| Weiterverwendung der Eierschalen.....           | 257 |
| Eierschenken.....                               | 257 |
| Eierspiele.....                                 | 257 |

|   |     |
|---|-----|
| Redensarten und Sprichwörter.....   | 257 |
| Ostermontag.....  | 259 |
| Eier.....   | 259 |
| Emmausgehen.....  | 259 |
| „In-die-Roten-Eier-Gehen“ .....   | 259 |
| Dienstag nach Ostern .....  | 259 |
| Eier.....   | 259 |
| Beichtzetteleier .....  | 259 |
| Sonntag nach Ostern .....   | 260 |
| Georg [23. April].....  | 260 |
| Markus [25. April].....   | 260 |
| Walpurgisnacht [31. April/1. Mai] .....   | 260 |
| 1. Mai.....   | 261 |
| Fest Kreuzauffindung oder „Erster Kreutztag“ [3. Mai].....                                  | 261 |
| Schauermittwoch [Erster Mittwoch im Mai] .....  | 263 |
| Florian [4. Mai] .....  | 263 |
| Johannes von Nepomuk [16. Mai].....   | 263 |
| Erster Viehaustrieb im Frühjahr.....  | 263 |
| Christi Himmelfahrt.....  | 265 |
| Von Ostermontag bis Pfingstsamstag.....   | 267 |
| „Pfingsttuschen“ oder „Pfingsttuschen“ oder „Pfingstlaustuschen“ oder „Geißeltuschen“ ..... | 267 |
| Pfingstsamstag .....  | 268 |
| „Pfingstwasser“ oder „Schauerwasser“ .....  | 268 |
| „Pfingstschnappen“ oder „Pfingsttuscheln“ .....   | 268 |
| Der „Pfingstl“ .....  | 269 |
| Bettelumzug .....   | 269 |
| Pfingstsonntag.....   | 269 |
| Heiligeistsendung .....   | 269 |
| „Heiligeist-Kugeln“ .....   | 271 |
| Der „Pfingstl“ .....  | 271 |
| „Pfingstlaustreiben“ .....  | 273 |
| „Pfingstlummel“ oder „Pfingstl“ oder „Pfingstesel“ .....                                    | 273 |
| Pfingstmontag .....   | 275 |
| Das „Englmarisuchen“ .....  | 275 |
| Der Kötztinger Pfingsttritt .....   | 275 |
| Fronleichnam .....  | 277 |
| Bezeichnungen.....  | 277 |
| „Prangerbäume“ .....  | 279 |
| „Prangerkranz“ oder „Antlaßkranz“ oder „Kronldkranz“ .....                                  | 279 |
| Weiterverwendung der Kränze und Birkenzweige.....   | 281 |
| Prozessionen .....  | 281 |
| Benno [16. Juni] .....  | 283 |
| Johannes der Täufer [24. Juni] .....  | 283 |
| Sonnwendfeuer .....   | 283 |
| Blumenstrauß.....   | 283 |
| Johanneswein.....   | 283 |
| Mariä Himmelfahrt [15. August].....   | 284 |
| Ernte .....   | 284 |

|   |     |
|---|-----|
| Erntedankfest [Erster Sonntag im Oktober].....                    | 286 |
| Wendelin [20. Oktober].....                                       | 286 |
| Wolfgang [31. Oktober].....                                       | 286 |
| Allerheiligen [1. November] und Allerseelen [2. November] .....   | 286 |
| Patengeschenke.....   | 286 |
| „Seelenwecken“ und „Allerseelenzöpfe“ .....                       | 288 |
| Votivmessen .....   | 288 |
| Armenseelenglaube.....  | 288 |
| Leonhard [6. November].....                                       | 288 |
| Martin [11. November].....  | 291 |
| Advent.....   | 293 |
| Adventskranz.....   | 293 |
| Rorate.....   | 293 |
| Sternsingen .....   | 295 |
| Frauentragen .....  | 295 |
| „Röckerlsticken“ .....  | 295 |
| Barbara [4. Dezember] .....                                       | 295 |
| Barbarazweige .....   | 295 |
| Barbaraspende.....  | 297 |
| Barbaratag der Berg- und Hüttenleute .....                        | 297 |
| Nikolaus [6. Dezember] .....                                      | 297 |
| Verkleidung .....   | 297 |
| Bestrafen und Belohnen.....                                       | 297 |
| Lucia [13. Dezember] .....  | 298 |
| Thomas [21. Dezember].....  | 299 |
| Schlachten.....   | 299 |
| „Schuhwerfen“ und Bleigießen .....                                | 299 |
| Rauhnächte .....  | 300 |
| Heiliger Abend [24. Dezember].....                                | 300 |
| Beten .....   | 300 |
| Christbaum.....   | 300 |
| Krippen und „Kripperlhochzeit“ .....                              | 302 |
| „Christkindlanschießen“ .....                                     | 303 |
| Heilige Nacht [24./25. Dezember].....                             | 304 |
| Christmette.....  | 304 |
| Fasten und Essen.....   | 304 |
| Speisen nach der Christmette .....                                | 304 |
| Bescherung .....  | 304 |
| Mettennacht .....   | 306 |
| Glaube und Sage.....  | 306 |
| Zweiter Weihnachtsfeiertag oder „Stephanitag“ [26. Dezember]..... | 307 |
| Stephanssalz.....   | 307 |
| Pferdeumritt und Pferdesegnung .....                              | 307 |
| Silvester [31. Dezember] .....                                    | 308 |
| <b>TEILZUSAMMENFASSUNG</b> .....                                  | 308 |

|                                       |     |
|---------------------------------------|-----|
| <b>ZUSAMMENFASSUNG</b> .....          | 309 |
| <b>Brauchschwund</b> .....            | 310 |
| <b>Stabilisierende Faktoren</b> ..... | 320 |
| <b>Quellenwert</b> .....              | 333 |
| <b>Desiderata</b> .....               | 337 |
| <b>ZITAT</b> .....                    | 340 |
| <b>LITERATURVERZEICHNIS</b> .....     | 348 |
| <b>BILDNACHWEIS</b> .....             | 396 |
| <b>DANKADRESSE</b> .....              | 370 |
| <b>REGISTER</b> .....                 | 373 |
| <b>Orte</b> .....                     | 373 |
| <b>Varia</b> .....                    | 380 |
| <b>DER AUTOR</b> .....                | 397 |